



Giornale Italo Americano

Italian American Journal

August (15) Agosto
Edition XXXIII

Italian and English
FREE

2024

Servicing: New York, New Jersey, Pennsylvania, Connecticut, Long Island, Florida, California, Boston, Switzerland and Italy

“America” un bel nome Italiano - “America” a Beautiful Italian Name

ALL ITALIANS MUST CONTINUE TO SUPPORT COLUMBUS DAY EVERY DAY

**MELONI SENTE PRESIDENTE IRAN,
EVITARE ULTERIORE ESCALATION**



La presidente del Consiglio, Giorgia Meloni, nell'ambito dei contatti che sta tenendo in questi giorni sulla situazione in Medio Oriente, ha avuto oggi un colloquio telefonico con il Presidente della Repubblica Islamica d'Iran, Masoud Pezeshkian. (continua a pagina 2)

**ITALICUS PART OF “NEOFASCIST
TERROR SEASON” - MATTARELLA**



Italian President Sergio Mattarella commemorated the 50th anniversary of the deadly Italicus train bombing, saying it was part of a neofascist terror season. "In the bloody chain of the terrorist season of the Italian far-right, of (Continued on page 2)

**UE EROGA ALL'ITALIA LA QUINTA RATA
DEL PNRR DA 11 MILIARDI**



La Commissione Ue ha erogato all'Italia gli undici miliardi di euro della quinta tranche del Pnrr. Lo rende noto l'esecutivo europeo. La quinta richiesta di pagamento riguarda 54 tappe e obiettivi. Queste includono tappe fondamentali per l'attuazione di 14 riforme e 22 investimenti, in settori quali il diritto della concorrenza, gli appalti pubblici, la gestione (continua a pagina 2)

**EU DISBURSES THE FIFTH INSTALLMENT
OF THE 11 BILLION PNRR TO ITALY**



The EU Commission has disbursed to Italy the eleven billion euros of the fifth tranche of the Pnrr. This was announced by the European executive. The fifth payment request covers 54 milestones and objectives. These include milestones for the implementation of 14 reforms and 22 investments, in areas such as competition law, public (Continued on page 2)

MELONI SENTE PRESIDENTE IRAN, EVITARE ULTERIORE ESCALATION

(Continua dalla pagina 1)

Meloni, si legge in una nota di Palazzo Chigi, ha sottolineato la necessità di scongiurare un allargamento del conflitto in corso

a Gaza, anche con riferimento al Libano, invitando l'interlocutore a evitare un'ulteriore escalation e a riaprire la via del dialogo.

Meloni, conclude la nota, ha infine reiterato il costante impegno dell'Italia a favorire la

pace e la stabilità della regione attraverso il necessario raggiungimento del cessate il fuoco nella Striscia, la liberazione degli ostaggi e il rafforzamento dell'aiuto umanitario alla popolazione civile.

UE EROGA ALL'ITALIA LA QUINTA RATA DEL PNRR DA 11 MILIARDI

(continua dalla pagina 1)

dei rifiuti e dell'acqua, la giustizia, il quadro di revisione della spesa e l'istruzione.

L'erogazione fa seguito al via libera alla richiesta della quinta tranche arrivato dalla Commissione il 2 luglio scorso.

"L'Italia è al primo posto in Uea per numero di obiettivi raggiunti e importo complessivo ricevuto. Siamo stati i primi a richiedere il pagamento della V rata e siamo i primi ad aver richiesto il pagamento della VI rata del Piano" ha commentato la presidente del Consiglio Giorgia Meloni.

"I recenti dati Istat sul PIL - ha aggiunto -, che stimano una crescita acquisita nel primo semestre 2024 pari allo 0,7% e gli

ultimi dati del rapporto Svimez, che nel 2023 evidenziano la decisa accelerazione del PIL nel Sud, con un incremento di nuova occupazione pari al 2,6%, sono la riprova dell'efficace lavoro portato avanti da governo e amministrazioni titolari per il conseguimento degli obiettivi programmati e per l'attuazione di misure virtuose per la crescita economica strutturale dell'Italia".

La Commissione europea, ricorda Palazzo Chigi in una nota, ha versato oggi all'Italia la V rata del Pnrr pari a 11 miliardi di euro. Il pagamento segue la valutazione positiva della Commissione, adottata formalmente lo scorso 2 luglio, connessa al conseguimento di 53 traguardi e obiettivi della quinta rata del Pnrr italiano.

Con l'incasso della V rata, si legge ancora nella nota, "l'Italia si conferma lo Stato membro Ue che ha ricevuto l'ammontare maggiore di finanziamento, pari a 113,5 miliardi di euro, corrispondente al 58,4% delle risorse complessive del Piano".

I traguardi e gli obiettivi conseguiti con il pagamento della V rata riguardano "14 riforme e 22 investimenti in settori strategici per la modernizzazione della nazione, tra cui la concorrenza, gli appalti pubblici, la giustizia, la gestione dei rifiuti e delle risorse idriche, l'istruzione secondaria e terziaria, le infrastrutture, la sanità, la cultura, l'università e la Pubblica Amministrazione, con la messa a terra degli interventi per la transizione al digitale".

MATTARELLA: "IL RISPETTO DELLA DIGNITÀ DEI LAVORATORI OBIETTIVO NON RAGGIUNTO"



Il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, in occasione del 68° anniversario della tragedia di Marcinelle e della 23ª Giornata nazionale del sacrificio del lavoro italiano nel mondo, ha inviato il seguente messaggio: «Da 23 anni la data del disastro minerario di Marcinelle del 1956 ha dato vita alla Giornata nazionale del sacrificio del lavoro italiano nel mondo.

La portata della tragedia che 68 anni fa sconvolse 262 famiglie - di cui 136 italiane - le ha fatto assumere una fortissima carica simbolica. Quanto accadde al Bois du Cazier è dunque un richiamo alla memoria del sacrificio di tutti lavoratori italiani deceduti all'estero nello svolgimento delle proprie attività professionali e a quanti hanno recato il contributo della propria industriosità a Paesi anche lontani. Fin dal suo primo articolo la Costituzione della Repubblica stabilisce un vincolo ideale inscindibile tra democrazia e lavoro. Il pieno rispetto della dignità dei lavoratori ne è un principio fondamentale, affermato anche al livello internazionale; un obiettivo che, tuttavia, non è stato ancora pienamente raggiunto".

"Svolgere la propria attività lavorativa in sicurezza è la prima elementare condizione. Marcinelle e le altre tragedie che hanno coinvolto migranti italiani nei cinque continenti costituiscono ancora oggi un monito

ineludibile a promuovere la dignità del lavoro, valore irrinunciabile della identità della nostra comunità. A quanti hanno perso familiari, amici e colleghi, vittime del lavoro, al Bois du Cazier e in altre parti del mondo, rinnovo l'espressione dei sentimenti di vicinanza e di solidarietà della Repubblica".

Meloni: 'Segno indelebile, la loro memoria resta viva' "La tragedia avvenuta l'8 agosto 1956 nella miniera del Bois du Cazier di Marcinelle in Belgio ha lasciato un segno indelebile nella storia nazionale ed europea. L'Italia ha pagato il tributo più pesante: 136 su 262 minatori erano nostri connazionali. Italiani che avevano deciso, con sofferenza e dolore, di abbandonare la loro terra per sostenere, con dignità e spirito di servizio, la nazione che li aveva accolti. Senza pretese, ma con umiltà e dedizione. Il buio di una miniera distante migliaia di chilometri dai loro luoghi d'origine ha inghiottito le loro vite, ma la memoria di questi figli d'Italia vive ancora nella riconoscenza della comunità nazionale".

Lo afferma in una nota la presidente del Consiglio Giorgia Meloni. "Oggi, infatti - ricorda la premier - l'Italia celebra la 'Giornata del sacrificio del lavoro italiano nel mondo': ricorrenza istituita nel 2001 dall'indimenticato ministro Mirko Tremaglia per ricordare i lavoratori italiani

caduti in ogni continente e omaggiare il loro contributo allo sviluppo delle nazioni che hanno scelto come 'seconda Patria' ". "Marcinelle è una delle pagine più drammatiche della grande storia dell'emigrazione italiana. Una storia di sconfitte, di sacrifici, di privazioni, ma anche di luminosi successi, di battaglie vinte e risultati straordinari. In questa giornata - conclude - onoriamo anche questa grande storia e rinnoviamo il legame con i nostri connazionali all'estero, uomini e donne innamorati dell'Italia e che contribuiscono a rendere la nostra Patria amata e apprezzata nel mondo".

Al via la cerimonia per ricordare la strage di Marcinelle Al via al Bois du Cazier, a Marcinelle, la cerimonia per ricordare la strage che, l'otto agosto del 1956, uccise 262 minatori, dei quali 136 italiani. Si è trattata di una delle più gravi stragi minerarie della storia mondiale, diventata simbolo delle morti sul lavoro e delle condizioni di scarsa sicurezza nelle quali erano costretti a lavorare gli emigrati italiani nel dopoguerra. La strage fu causata da un incendio causato dalla combustione d'olio ad alta pressione innescata da una scintilla elettrica. Morirono 262 persone su un totale di 275 presenti quella mattina nella miniera belga. Fu, per numero di vittime, il terzo incidente più grave per gli emigrati italiani, dopo quelli di Monongah e Dawson, entrambi negli Usa. Alle otto di mattina, come ogni anno, la campana Maria Mater Orphanorum, nel sito del Bois du Cazier ha ricordato le vittime con 262 rintocchi, dando inizio alla cerimonia, alla quale partecipano le associazioni dei minatori italiani, i parenti delle vittime e la folta comunità dei connazionali presente ancora oggi nella regione di Charleroi. Il governo italiano è presente con il sottosegretario agli Affari Esteri Maria Tripodi. Con lei l'ambasciatore italiano in Belgio, Federica Favi.

(continua a pagina 3)

ITALICUS PART OF "NEOFASCIST TERROR SEASON" - MATTARELLA

(Continued from page 1)

which the Italicus massacre is a significant part, its neofascist origin emerges, as stressed by a sentence of the Cassation Court and by the conclusions of the parliamentary inquiry commission on the P2 Lodge, although judicial proceedings did not lead to the effective conviction of those responsible", he said of the attack which killed 12 people in the Apennines between Florence and Bologna in 1974.

The president went on to say that, "50 years ago, the terrorist strategy that aimed to destabilize the Republic targeted the Italicus train in San Benedetto Val di Sambro, sowing death and pain.

"It was a train traveling to Germany, packed with travellers, many of whom were migrants going back to work.

"Eleven passengers died in the fire that followed the explosion.

"The 12th victim was a railwayman, Silver Sirotti, gold medal for civic value for his hero-

ism: he lost his life while saving many others.

"His generosity, together with his great courage, shows the undying values of humanity and solidarity that the assassins and their accomplices wanted to eradicate", the president stated, expressing solidarity to the victims' families and to the many who were injured in the attack.

At 1:23 on the night of Sunday 4, 1974, a bomb exploded on the Rome-Munich train with 342 passengers on board, killing 12 people and wounding 48 others.

The neofascist organization Ordine Nuovo (New Order) claimed responsibility for the bombing, but nobody was ever convicted for the attack over lack of evidence.

The victims, aged 14 to 70, included three foreign tourists (a Dutch, an Austrian and a Japanese), the members of a family - a couple and their teen son - and the 25-year-old Silver Sirotti, who was the first to rush to the hit train carriage to help passengers and died amid the flames and smoke.

EU DISBURSES THE FIFTH INSTALLMENT OF THE 11 BILLION PNRR TO ITALY

(Continued from page 1)

procurement, waste and water management, justice, the spending review framework and education.

The disbursement follows the green light for the request for the fifth tranche arrived from the Commission on 2 July.

"Italy is in first place in the UEA for the number of objectives achieved and the total amount received. We were the first to request the payment of the fifth installment and we are the first to have requested the payment of the sixth installment of the Plan," commented Prime Minister Giorgia Meloni.

"The recent Istat data on GDP," he added, "which estimate growth acquired in the first half of 2024 of 0.7%, and the latest data from the Svimez report, which in 2023 highlight the decisive acceleration of GDP in the South, with an increase in new employment of 2.6%, are proof of the effective work carried out by the government and administrations to achieve the planned objectives and to implement virtuous measures for economic growth

structural development of Italy".

The European Commission, Palazzo Chigi recalls in a note, today paid Italy the fifth installment of the NRRP equal to 11 billion euros. The payment follows the Commission's positive assessment, formally adopted on 2 July, linked to the achievement of 53 milestones and targets of the fifth installment of the Italian NRRP.

With the collection of the fifth installment, the note continues, "Italy is confirmed as the EU member state that has received the largest amount of funding, equal to 113.5 billion euros, corresponding to 58.4% of the total resources of the Plan".

The goals and objectives achieved with the payment of the fifth installment concern "14 reforms and 22 investments in strategic sectors for the modernization of the nation, including competition, public procurement, justice, waste and water management, secondary and tertiary education, infrastructure, health, culture, universities and public administration, with the grounding of interventions for the transition to digital".

Consolato Generale d'Italia

Consulate General of Italy

690 Park Avenue

New York, NY 10065

info.newyork@esteri.it

tel: +1 (212) 737-9100 (9.00 AM - 17.00 PM)

fax: +1 (212) 249-4945

Open to the public:

Monday - Friday 9:00AM to 12:30PM

Registry, Passport, Citizenship and Vital Records Office closed Wednesday; Visa Office closed Fridays.

ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO:

lunedì - venerdì 9.00 - 12.30

information - informazioni:

www.consnewyork@esteri.it

MATTARELLA: "IL RISPETTO DELLA DIGNITÀ DEI LAVORATORI OBIETTIVO NON RAGGIUNTO"

(continua dalla pagina 2)

Fontana: 'Onoriamo la memoria delle vittime' - "Il mio pensiero commosso va ai 262 minatori, di cui 136 italiani, che 68 anni fa perdevano la vita mentre lavoravano duramente nella miniera di carboni di Marcinelle per guadagnarsi da vivere e assicurare un futuro migliore alle proprie famiglie. Ne onoriamo la memoria. Una preghiera per loro". A scriverlo in una nota è il presidente della Camera, Lorenzo Fontana.

Tajani: 'Tragedia Marcinelle diventi giornata Ue della memoria' - "Marcinelle, accaduta pochi mesi prima della firma dei Trattati di Roma, è soprattutto una tragedia europea. Voglio partire da qui, da questa ferita ancora presente nella memoria collettiva del nostro continente per creare consenso in sede di Parlamento europeo anche grazie al lavoro della delegazione parlamentare italiana perché questa data diventi anche una 'Giornata europea' della memoria". E' la proposta lanciata dal vicepremier Antonio Tajani dalle colonne de Il Messaggero in occasione dell'anniversario del Bois du Cazier, in Belgio, dove l'8 agosto 1956 persero la vita 262 minatori, dei quali 136 italiani. La ricorrenza diventata simbolo delle morti sul lavoro "costituisce un momento chiave nella vita delle comunità italiane nel mondo, quale simbolo del loro straordinario contributo al benessere dei Paesi di accoglienza e del loro sforzo di integrazione attraverso il lavoro - sottolinea Tajani -. È così per Marcinelle, è così per tutte

le altre tragedie dell'emigrazione italiana, come quella della miniera statunitense di Monongah, che già nel 1907 era costata la vita a centinaia di nostri connazionali. Il ricordo vivo di queste catastrofi ci sprona a perseguire con sempre maggiore impegno, a livello nazionale e sovranazionale, un percorso comune di costruzione di un quadro normativo e di controlli chiaro e inflessibile, per porre fine alla piaga degli incidenti sul lavoro". "A Marcinelle, uniti nella tragedia, perirono 262 minatori di 12 Paesi diversi", evidenzia ancora Tajani ricordando "l'alto tributo di vittime anche belghe, polacche, greche, tedesche, francesi, ungheresi, inglesi, russe, ucraine e algerine". "A noi, uniti nell'impegno, il compito di onorarne la memoria e di lavorare perché queste tragedie non accadano mai più - sottolinea -. Per una Europa del lavoro e della crescita, con la persona sempre al centro".

Sindacati Ue: 'Monito da Marcinelle, lo sfruttamento c'è ancora' - "Ricordare i lavoratori morti nel 1956" nella tragedia di Marcinelle "è importante perché ci ricorda che lo stesso ethos di sfruttamento è ancora oggi presente nei luoghi di lavoro". Lo ha detto la segretaria generale della rete dei sindacati Ue (Etu), Esther Lynch, presente nel sito della miniera del Bois du Cazier per la cerimonia di commemorazione della strage nella quale morirono 262 minatori, 136 dei quali italiani. "Migliaia di lavoratori perdono la vita sul luogo di lavoro in incidenti che avrebbero potuto e dovuto essere prevenuti", ha sot-

lineato la sindacalista irlandese, osservando che la ricorrenza offre "l'opportunità di rinnovare l'impegno come sindacati e come lavoratori insieme per proteggere i diritti acquisiti ma anche per lottare per nuovi importanti diritti, che si tratti dell'esposizione ad alte temperature nei luoghi di lavoro o di assicurarci che incidenti e malattie causate dal lavoro non si verifichino più".

Schlein: 'No ai muri dettati da egoismi nazionali' "Dopo 68 anni la strage di Marcinelle resta uno dei momenti più tragici della migrazione italiana nel mondo. L'incendio nella miniera, nel quale morirono 262 lavoratori di dodici nazionalità tra cui 136 italiani, ci ricorda quanto dolore e sacrifici segnino la storia delle migrazioni che contribuirono allo sviluppo economico europeo e fu il momento più drammatico di questa storia. Proprio a partire dal dolore per quei morti e da quelle battaglie per la sicurezza e la dignità del lavoro si è progressivamente creato uno spazio comune di costruzione dei diritti sociali e politici. Ricordare e onorare Marcinelle oggi significa anche spronare l'Europa affinché si recuperino la solidarietà sociale e politica, i valori di accoglienza e la difesa dei diritti sociali. La memoria di quelle morti impone allora a tutti scelte coraggiose sulla dignità e la sicurezza di tutte le lavoratrici e i lavoratori e sulla solidarietà anziché i respingimenti e i muri dettati da egoismi nazionali". Ad affermarlo in una nota è Elly Schlein, segretaria nazionale del Partito democratico.

RESPECT OF WORKERS' DIGNITY YET TO BE ACHIEVED - MATTARELLA



The full respect of workers' dignity is an objective that has not been fully achieved, President Sergio Mattarella said on Thursday in a message to mark the 68th anniversary of the Marcinelle mining disaster that claimed the lives of 262 people, including 136 Italian migrant workers, in Belgium on August 8, 1956, and the 23rd anniversary of the National day of sacrifice of Italian work in the world.

"From its first article, the Constitution of the Republic establishes an ideal unbreakable bond between democracy and work.

"The full respect of workers' dignity is a fundamental principle, also affirmed at an international level.

An objective which, however, has not been fully achieved", the president said.

"For the past 23 years, the date of the mining disaster of Marcinelle of 1956 has given life to the National day of sacri-

ifice of Italian work in the world. "The impact of the tragedy which 68 years ago shocked 262 families - of which 136 were Italian - gave it a very strong symbolic value.

"What occurred at Bois du Cazier is thus a call to remember the sacrifice of all Italian workers who died abroad while undertaking their professional activity and to those who contributed with their labour to countries including faraway ones", the president noted.

Mattarella went on to say that working "in safety is the first elementary condition.

"Marcinelle and other tragedies that involved Italian migrants in five continents still represent today a key warning to promote the dignity of labour, an irrevocable value of our community's identity", concluded the president, expressing solidarity to the families, friends and colleagues of workers killed on the job at Bois du Cazier and in other parts of the world.

VATICANO: SUL FINE VITA "SPAZIO PER UNA MEDIAZIONE LEGISLATIVA"



Sul tema del fine vita e del suicidio assistito "rimane aperto lo spazio per la ricerca di mediazioni sul piano legislativo, secondo il tradizionale principio delle 'leggi imperfette'" mentre, "nutrizione e idratazione artificiali", rappresentando trattamenti medico-sanitari a tutti gli effetti, andrebbero valutati "caso per caso".

E quindi, possono anche essere sospesi.

A dirlo, è il "Piccolo lessico del fine vita", un documento-vademecum elaborato dalla Pontificia Accademia per la Vita - che il presidente mons. Vincenzo Paglia ha consegnato oggi a Papa Francesco - come bussola per districarsi nella difficile navigazione dei mari della bioetica, pubblicato in questi giorni dalla Lev. Un glossario, in apparenza, da cui trapelano però posizioni nuove e più aperte al dialogo tanto più nel

"contesto pluralista e democratico delle società in cui il dibattito si svolge - scrive nell'introduzione monsignor Paglia -, soprattutto quando si entra nel campo giuridico".

Il testo ripropone un rifiuto netto dell'eutanasia e dell'accanimento terapeutico, il rilancio delle cure palliative ("non sono la medicina della rassegnazione") e delle "Disposizioni anticipate di trattamento", le Dat (si offre anche un modulo fac-simile). Si sottolinea poi la bontà e la liceità della donazione degli organi e sulla terapia del dolore il vademecum avverte che "è smentita una visione che celebra il dolore come strumento di redenzione, visione talvolta erroneamente sostenuta anche nella tradizione cristiana".

Ma sono soprattutto due i punti destinati ad entrare nel dibattito, quello riguardante

il suicidio assistito e quello sulla nutrizione e idratazione artificiali. Sul primo, la premessa, è che "la posizione del Magistero della Chiesa ha sempre chiaramente sostenuto l'illiceità morale dell'eutanasia" e "su questa base alcuni ritengono che occorra opporsi anche a qualunque soluzione legislativa che ammetta l'assistenza al suicidio", "prospettiva in cui si pone anche la recentissima Dichiarazione Dignitas infinita". E tuttavia, "possono emergere ragioni per interrogarsi se, in determinate circostanze, possano ammettersi mediazioni sul piano giuridico in una società pluralista e democratica, in cui anche i credenti sono chiamati a partecipare alla ricerca del bene comune che la legge intende promuovere".

Il testo rimanda esplicitamente alla "situazione italiana", dove "non si può ignorare che l'ultima sentenza della Corte costituzionale spinge il Parlamento a colmare la lacuna legislativa". Se mancherà l'apporto dei cattolici, avverte in sostanza il testo, da un lato ci sarà il rischio di "un esito più permissivo", ma dall'altro "di alimentare la spinta a sottrarsi al compito di partecipare alla maturazione di un ethos condiviso": Insomma, "contribuire a individuare un punto di mediazione accettabile fra posizioni differenti è un modo per favorire un consolidamento della coesione sociale e una più ampia assunzione di responsabilità verso

(continua a pagina 4)

CONFERENCE of PRESIDENTS of Major Italian American Organizations

MA LAWMAKERS BLINK ON ERASE-AND-REPLACE BILLS AMID HEAVY RESISTANCE FROM NATIONAL ITALIAN AMERICAN COALITION.

Two bills that were advancing through the Massachusetts House and Senate, seeking to replace Columbus Day with Indigenous Peoples' Day, are now all but dead-on-arrival thanks to a viral petition spearheaded by affiliates of the Conference of Presidents of Major Italian American Organizations (COPOMIAO). COPOMIAO President Basil M. Russo, along with Tom Damigella of the Italian American Alliance and Andre DiMino of the Italian American One Voice Coalition, led the grassroots effort, which inundated lawmakers' email inboxes with petitions.

"We support mutual respect among all ethnicities and races, but this type of erase-and-replace legislation — which is resonating less and less with a majority of Americans — unfairly pits one group against another," said Russo. "We want an equitable solution for all, and we'll continue with our successful advocacy and legal efforts to help achieve a compromise."

A Legal Reckoning

This past April, in a landmark 7-0 appeal decision, the Commonwealth Court of Pennsylvania aimed at blocking Pittsburgh City Hall's decision to remove a local Columbus statue. In a 24-page

opinion, the court reprimanded Pittsburgh's attempt to uproot the statue, writing that city hall does not have "... 'free reign' to act as it pleases in defiance of the law."

Philadelphia litigator George Bochetto filed the lawsuit, and subsequent appeal, on behalf of the Italian Sons and Daughters of America (a COPOMIAO affiliate organization). The reinstated suit will now go back before Judge John T. McVay, Jr. of the Allegheny County Court of Common Pleas "for further factfinding and decision," per the opinion.

In December 2022, the Commonwealth Court of Pennsylvania — in a separate lawsuit — sided with Bochetto when it blocked Philadelphia's former mayor from removing the city's 148-year-old Columbus statue from a public plaza. In that decision, Judge Paula Patrick wrote: "It is baffling to this court as to how the City of Philadelphia wants to remove the Statue without any legal basis. The city's entire argument and case is devoid of any legal foundation."

Columbus' History

In 1892, U.S. President Benjamin Harrison organized the first national Columbus Day

(Continued on page 4)

VATICANO: SUL FINE VITA "SPAZIO PER UNA MEDIAZIONE LEGISLATIVA"

(continua dalla pagina 3)

quei punti comuni che sono stati insieme raggiunti".

Su nutrizione e idratazione artificiali si legge: "In effetti, quanto viene inserito nell'organismo è preparato in laboratorio e somministrato attraverso dispositivi tecnici, su prescrizione e tramite intervento medici.

Non si tratta pertanto di semplici procedure assistenziali e il medico è tenuto a rispettare la volontà del paziente che le rifiuti con una consapevole e informata decisione, anche anticipatamente espressa in previsione dell'eventuale perdita della capacità di esprimersi e di scegliere". Sarebbe inoltre errata una "concezione riduttiva della malattia, che viene intesa come

alterazione di una particolare funzione dell'organismo, perdendo di vista la globalità della persona". No, quindi, "a focalizzarsi su singole funzioni dell'organismo piuttosto che sul bene complessivo della persona". Inoltre, il disagio fisico del paziente "evoca il criterio della proporzionalità dei trattamenti" per cui le cure vanno "declinate con discernimento nei casi concreti".

MATTARELLA FIRMA IL DDL NORDIO. DALL'ABUSO D'UFFICIO ALLE INTERCETTAZIONI, LE MISURE



Il presidente della Repubblica Sergio Mattarella ha promulgato il ddl Nordio.

Sono otto gli articoli del disegno di legge che porta il nome del Guardasigilli e propone una significativa riforma del codice penale, del codice di procedura penale e dell'ordinamento giudiziario.

Ecco i punti principali.

ABROGAZIONE DELL'ABUSO D'UFFICIO: viene abolita la norma del codice penale (art.323) che punisce il pubblico ufficiale che violando consapevolmente leggi, regolamenti o l'obbligo di astensione, cagiona un danno ad altri o si procura un vantaggio patrimoniale. Nel 2020 questo articolo era stato modificato specificando che il reato non si poteva configurare in presenza di margini di discrezionalità amministrativa nell'adozione di un provvedimento. Ora questa disposizione viene cancellata del tutto. Nel frattempo, però, il governo, con il decreto carceri, ha reintrodotto una parziale copertura penale per gli abusi patrimoniali dei pubblici ufficiali. E si prevede la pena da 6 mesi a 3 anni per chi, sempre che non residuino margini di discrezionalità amministrativa

nel provvedimento, danneggia terzi o si avvantaggia destinando somme di cui è in possesso a finalità diverse da quelle previste dalla legge. Si tratta di quello che prima del 1990 era detto 'peculato per distrazione'.

MODIFICHE AL TRAFFICO DI INFLUENZE: Si restringe l'ambito di applicazione di questo reato. La mediazione viene ritenuta illecita se finalizzata a far compiere un reato ad un pubblico ufficiale. Si elimina l'ipotesi della 'millanteria' e restano le condotte più gravi. Sul piano sanzionatorio, aumenta il minimo edittale della pena: da 1 anno e 6 mesi a 4 anni e 6 mesi.

INTERCETTAZIONI E TUTELA DEL TERZO ESTRANEO: Non dovranno essere riportate le conversazioni e i dati relativi a soggetti non coinvolti dalle indagini, se non considerati rilevanti per il procedimento. E nella richiesta di misura cautelare del Pm e nell'ordinanza del giudice non dovranno essere indicati i dati personali dei soggetti diversi dalle parti, salvo che ciò sia considerato indispensabile per l'esposizione degli elementi rilevanti. Il giudice dovrà quindi stralciare le intercettazioni che

contengono dati relativi a soggetti diversi dalle parti, laddove non essenziali.

INFORMAZIONE DI GARANZIA: nell'avviso dovrà essere contenuta una descrizione solo sommaria del fatto su cui si indaga. La consegna dell'atto dovrà avvenire in modo di garantire la riservatezza del destinatario.

CONTRADDITTORIO E MISURE CAUTELARI: Il giudice dovrà procedere all'interrogatorio dell'indagato prima di disporre la misura cautelare, previo deposito degli atti, con facoltà della difesa di averne copia. L'indagato potrà così avere la possibilità di una difesa preventiva, prima di eventuali misure come la custodia cautelare in carcere.

COLLEGIALITÀ E MISURE CAUTELARI: Introduzione di un organo collegiale, formato da 3 giudici, per l'adozione dell'ordinanza di custodia cautelare in carcere che attualmente è invece sempre disposta dal giudice monocratico (per consentire le necessarie assunzioni, l'entrata in vigore è differita di due anni). La collegialità è prevista solo in fase di indagini ed è estesa anche alle pronunce di aggravamento della misura cautelare e all'applicazione provvisoria delle misure di sicurezza detentive ma non quando la misura è adottata durante le procedure di convalida di arresto o fermo.

LIMITI ALL'APPELLO: Limitazione alla possibilità per il Pm di proporre appello contro le sentenze di assoluzione di primo grado. Il provvedimento non riguarda i reati più gravi.

ETÀ DEI GIUDICI POPOLARI IN CORTE D'ASSISE: Il requisito massimo è fissato a 65 anni e deve sussistere soltanto al momento della nomina.

PARIGI 24: ITALIA ORO NELLA MADISON CICLISMO SU PISTA DONNE



L'Italia ha conquistato la medaglia dell'oro nella prova femminile della Madison del ciclismo su pista con Chiara Consonni e Vittoria Guazzini.

E' l'undicesimo per la spedizione azzurro a Parigi 2024.

Lacrime di gioia per Chiara Consonni e Vittoria Guazzini per l'oro nel ciclismo su pista, specialità madison. "Fenomenale davvero - dice Consonni a RaiSport -, nell'ultima parte di gara Vittoria ha colmato anche delle mie carenze. E' stata una madison un po' improvvisata, ma grazie a tutti quelli che ci hanno aiutato e ora abbiamo

(continua a pagina 5)

CONFERENCE
of PRESIDENTS
of Major Italian American Organizations

MA LAWMAKERS BLINK ON ERASE-AND-REPLACE BILLS AMID HEAVY RESISTANCE FROM NATIONAL ITALIAN AMERICAN COALITION.

(Continued from page 3)

parade in New York City to ease a diplomatic crisis between the U.S. and Italy, which surfaced a year prior when the largest lynch mob ever to assemble on American soil murdered 11 innocent Italian immigrants in the streets of New Orleans.

Given the massive success of President Harrison's NYC parade (attended by more than one million people), Italian Americans built Columbus statues across the U.S. through the 1900s to help fuel their assimilation. Today, the holiday honors Italian American pride and heritage.

Over the past two years, Russo and his Italian American peers have worked directly with White House officials to develop Columbus Day proclamations that explore the history behind the holiday.

See the 2022 and 2023

Columbus Advocacy Prevails in Boston, Pittsburgh and Philadelphia, Testing Politicians' Resolve



Four years ago, Boston's Columbus statue was beheaded in the city's North End during civic unrest. This week, Massachusetts' Columbus Day holiday was preserved thanks to a viral petition letter distributed to the MA House Committee on Steering, Policy and Scheduling. (Photo credit: Knights of Columbus)

SPACE FOR LEGISLATIVE MEDIATION ON END OF LIFE - VATICAN

The Vatican's Pontifical Academy for Life has published a lexicon on end-of-life care. In a new booklet called

'Small lexicon on end of life', the Pontifical Academy for Life

(Continued on page 5)

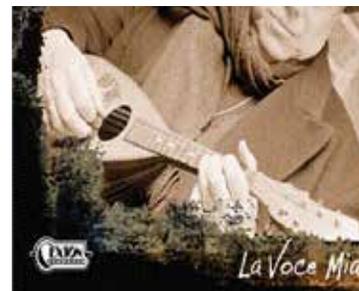
John Anello Jr.
President/Producer

917.570.6664
johncexton@aol.com

italian  americanradio

www.italianamericanradio.com

NEW Release from Cexton Records:
The New CD by JOHNNY MANDOLIN



NEW from Cexton Records:
The New CD by
JOHNNY MANDOLIN &
Orchestra
"La Voce Mia"
Italian Mandolin and
Orchestra
Playing your favorite



Cerini
COFFEE & GIFTS.



COFFEE DISTRIBUTOR • WHOLESALE & RETAIL
FULL LINE OF WEDDING FAVORS & INVITATIONS
ESPRESSO MACHINES & GENERAL GIFTS

2334 ARTHUR AVENUE
BRONX, NEW YORK 10458
TEL. (718) 584-3449

www.CeriniCoffee.com
Email: Sales@CeriniCoffee.com
Fax: (718) 584-3894

PARIGI 24: ITALIA ORO NELLA MADISON CICLISMO SU PISTA DONNE

(continua dalla pagina 4)

qualcosa più grande di noi". "Non è vero, lei aveva una gamba dalle Madonne...- dice Guazzini della compagna -, ho detto 'o la va o la spacca'. E abbiamo vinto l'Olimpiade! Stavolta col cuore più che con le gambe. Siamo cresciute insieme, se ce l'avessero

detto non ci avremmo creduto". "E' una grande gioia ed emozione, per tutto il gruppo azzurro che ha lavorato per anni per questo risultato". Così il presidente della Federciclismo, Cordiano Dagnoni, commentando l'oro nella Madison femminile. "La partecipazione di tutti a questo successo dimostra l'armonia che regna e che credo sia alla base di

questi risultati. Vittoria Guazzini e Chiara Consonni - ha aggiunto Dagnoni - hanno fatto una cosa incredibile, per coraggio e determinazione, portando ancora una volta il nostro sport ai vertici e regalando l'undicesimo oro allo sport italiano a questa Olimpiadi. Aggiorniamo per ora il bilancio e guardiamo con fiducia ai prossimi giorni", ha concluso.

ISS, IL 40% DEGLI ANZIANI NON BEVE ABBASTANZA

"L'acqua è essenziale per il benessere del corpo e per la nostra salute, ma una vasta fascia della popolazione non ne assume la quantità raccomandata di circa 2 litri al giorno per le donne e 2.5 litri per gli uomini.

In particolare, gli anziani in oltre il 40% dei casi non raggiungono questa quantità con il rischio che di un impatto negativo sulla performance fisica e cognitiva". È quanto ha affermato il coordinatore della segreteria scientifica dell'Istituto Superiore di Sanità (Iss), Graziano Onder, in occasione della presentazione del primo rapporto del neonato Centro Nazionale per la Sicurezza delle Acque (CeNSiA) dell'Istituto Superiore di Sanità.

Per gli anziani, precisa Onder, può essere utile seguire delle semplici regole per mantenersi idratati anche d'estate: "Bisogna bere molto, anche in assenza di stimolo della sete. Il mio consiglio è quello di riempire una bottiglia di due litri, la mattina, e sapere che bisogna averla finita entro la sera", dice lo specialista Iss. "Può essere poi utile rivalutare le terapie farmacologiche con il proprio medico, prestando particolare attenzione alle terapie anti-ipertensiva e diuretica, che possono contribuire alla disidratazione. Terza regola: assumere cibi ricchi di liquidi, come frutta e verdura, mentre - quarta - evitare bevande zuccherate o alcolici che favoriscono lo

stato di disidratazione".

Per Onder, inoltre, non bisogna smettere di fare attività fisica, "ma occorre farlo nelle ore più fresche della giornata, tenendo conto che il moto deve essere proporzionato alle capacità dell'anziano". Poi, naturalmente, occorre "privilegiare gli ambienti freschi e vestire comodi e leggeri con indumenti che consentano di non sudare eccessivamente".

Infine, conclude il coordinatore della segreteria scientifica dell'Istituto Superiore di Sanità, "ottava regola: non trascurare la compagnia e la socialità: quando si vive in compagnia, avere una sufficiente idratazione e una buona alimentazione è più facile che se si vive da soli".

A DOLCEDO I CARABINIERI SONO SOTTO SFRATTO

A Dolcedo, nell'Imperiese, i carabinieri sono sotto sfratto e il sindaco chiede aiuto ai cittadini.

Giuseppe Rebuttato ha pubblicato un avviso pubblico col quale chiede ai proprietari di immobili siti sul territorio comunale di "segnalare l'eventuale disponibilità a concedere in locazione gli stessi al Ministero dell'Interno per la nuova collocazione della caserma dei carabinieri entro e non oltre il 15 settembre 2024".

Si tratta di una corsa contro il tempo per salvare la storica caserma, presente da circa sessant'anni nel Comune

dell'entroterra Imperiese, ma su cui pende un titolo esecutivo di sfratto emesso nel 2014 e fino oggi mai fatto valere.

"La proprietà vuole rientrare in possesso dell'immobile avendo un titolo per il quale ha sempre ritardato l'esecuzione anche con sacrificio e senso di responsabilità - spiega il primo cittadino -. Perciò va il mio ringraziamento alla famiglia coinvolta".

L'accordo per una ulteriore proroga biennale scade il 31 dicembre del 2024. "Salvo ulteriori proroghe che dipendono dalla rinnovata disponibilità della proprietà, anche con la partecipazione del Comune a inte-

grazione del canone annuale per mantenere un presidio di sicurezza sul territorio", sottolinea.

Lo stesso sindaco in seguito a un incontro con il prefetto paventa il rischio che "se i carabinieri vanno via, non torneranno più, scordiamoci che fra tre o quattro anni, se dovessimo avere la disponibilità di uno stabile, possa riaprire la caserma".

In merito agli eventuali edifici messi a disposizione dalla popolazione "il Comune non ha alcun ruolo decisionale - precisa

(continua a pagina 6)

SPACE FOR LEGISLATIVE MEDIATION ON END OF LIFE - VATICAN

(Continued from page 4)

reiterated its opposition to euthanasia, its support for palliative care as well as indicating there is "space to search for a mediation in legislation".

Freedom always "implies the need to be responsible for life: inextricably, in myself and in the other", wrote the president of the Pontifical Academy for Life, Mons.

Vincenzo Paglia, in the booklet's introduction.

"A perspective which certainly does not coincide with an individualistic concept which tends to reduce it to the loneliness of absolute self-determination and which gives in to the willpower of self-love, without concern for the vulnerability to which it exposes the affection of others.

"We are all radically connected to one another", he wrote.

"We don't decide for ourselves in a void of connections", wrote Mons.

Paglia, "this is the way we humans live - until the end.

"In confronting the themes evoked by single words, this lexicon takes into account the pluralistic and democratic context of societies in which the debate takes place, especially when we

enter the juridical field.

"The different moral languages are far from incommunicable and untranslatable, as some claim.

"The effort that everyone makes to understand the reasons of the other and to accept dialogue with those who think differently favours debate and at least partial sharing of the valid reasons in favour of one choice or another choice", he noted.

"An open and respectful discussion leads to a public dialogue that is also able to positively influence political decisions, showing how mediations between different positions are not necessarily destined to take on the lousy aspect of a watered-down compromise or of a negotiation for an exchange of political favours", he added.

Overall, the document reiterates a stark rejection of euthanasia, as well as therapeutic obstinacy, the relaunch of palliative care and "early dispositions of treatment", the so-called biological will, the need to find, in democratic and pluralistic societies, "a point of acceptable mediation between different positions" on assisted suicide, and the possibility of suspending nutrition and hydration for end-of-life patients.

IN DOLCEDO, THE CARABINIERI ARE UNDER EVICTION

In Dolcedo, in the Imperia area, the carabinieri are under eviction and the mayor is asking for help from citizens.

Giuseppe Rebuttato has published a public notice with which he asks the owners of properties located in the municipal area to "report any willingness to lease them to the Ministry of the Interior for the new location of the Carabinieri barracks no later than September 15, 2024".

It is a race against time to save the historic barracks, present for about sixty years in the municipality of the Imperia hin-

terland, but on which an executive eviction title issued in 2014 and never enforced to date is pending.

"The property wants to regain possession of the property having a title for which it has always delayed the execution even with sacrifice and a sense of responsibility - explains the mayor -. So my thanks go to the family involved".

The agreement for a further two-year extension expires on December 31, 2024. "Except

(Continued on page 6)

Licensed Insured



ROCCO
CONSTRUCTION GROUP

Kitchens-Bathrooms-Roofs-Custom Tile Installations
Brick Work Pavers

Tel: 718-314-7474

rvr@RoccoConGroup.com www.RoccoConGroup.com

ITALIAN



La Parma

RESTAURANTS

Private Parties 631.367.6360 Gift Cards
Catering 452 Jericho Tpke. Huntington, NY 11743 Take Out



• BAR
• RISTORANTE
• PIZZERIA

Rezzo

di Rosaria e Sabato Calabrese

CHIUSO IL LUNEDI

Tel. 0975 75395 • MONTE SAN GIACOMO (SA)



The Sicilian Project



Dedicated to educating the children of Sicily through volunteers

Our Mission is to encourage English language training for students in Sicily through fundraising and donations. To succeed in this endeavor we work diligently to insure that even a small amount can go a long way. To volunteer or donate go to WWW.TheSicilianProject.com/donate

We offer free English Language camps for children in Sicily and we need your help! The classes are 100% funded by donor generosity. We are a 501-C-3 non-profit organization so your contributions are tax-deductible. https://www.thesicilianproject.com/

Our Mission is to encourage English language training for students in Sicily through conversation, games, songs and various activities. To succeed in this endeavor we work diligently to ensure that even a small amount can go a long way. To volunteer or donate go to https://www.thesicilianproject.com/support-us-payment



Via Nazionale, 343 - 84034 - Padula - (SA)
Tel. 0975 74385 Mobile 320 7145 339
Fax. 0975 74536



GIA Giornale Italo Americano

Italian American Journal is Published in Italian and English by C.T. Publishing Corp.
Executive Office: 102-54 Nicolls Avenue, Corona Heights, NY 11368
Operations: 11-20 154th Street, Whitestone, NY 11357
Phone (718) 592-2196
Web Site: www.giamondo.com
or go to Face Book and view GIA
email: jcl@giamondo.com

James C. Lisa Publisher
Lew Scala Associate Publisher/Webmaster
Vito Catalano Photojournalist
Dott. Joseph V. Scelsa International Journalist
Prof. Ketty Millicro International Journalist
Pasquale Carucci International Correspondent
Luigi Esposito Sports Correspondent
Nicole Rescigno Office Manager
George E. Lisa Graphic Assistant
Joseph Natale Photojournalist

The GIA is published weekly by C T Publications, Inc. for an annual subscription mail subscription request to GIA, 11-20 154th Street, Whitestone, NY 11357.

A DOLCEDO I CARABINIERI SONO SOTTO SFERATO

(continua dalla pagina 5)

Rebuttato - Il nostro compito è soltanto quello di raccogliere le indicazioni e trasmetterle alla Prefettura dopo un minimo vaglio preliminare. Al momento vogliamo verificare se ci sono altri immobili astrattamente disponibili".

L'attuale caserma è formata da uno stabile su due piani di circa 150 metri quadrati ciascuno, comprendenti uffici, un appartamento, camerate e mensa. Per poter allestire una nuova caserma basterebbero un alloggio e sei locali.



IN DOLCEDO, THE CARABINIERI ARE UNDER EVICTION

(Continued from page 5)

for further extensions that depend on the renewed availability of the property, also with the participa-

tion of the Municipality to supplement the annual fee to maintain a security garrison in the area", he

(Continued on page 8)



TARTARUGA LIUTO DI 300 CHILI TROVATA MORTA IN MARE



Trovata morta a due miglia di distanza dal faro del porto di Viareggio (Lucca) un'enorme tartaruga liuto, specie 'Der-

chelys coriacea', la più grande tartaruga di mare esistente, peraltro vista nuotare da alcuni giorni in quelle acque.

Lo rende noto il Wwf spiegando che una motovedetta della guardia di finanza è intervenuta sull'esemplare, del peso di circa 300 chili e lungo due metri, che aveva collo e pinna anteriore agganciati alla cima di un con-

(continua a pagina 8)

300-KILO LEATHERBACK TURTLE FOUND DEAD AT SEA



Found dead two miles away from the lighthouse of the port of Viareggio (Lucca) a huge

leatherback turtle, species 'Der-

(Continued on page 8)

OK DA UE A INCENTIVI ITALIA PER RINNOVABILI IN AGRICOLTURA



La Commissione europea ha approvato, in base alle norme Ue sugli aiuti di Stato, una modifica a un regime italiano reso disponibile attraverso il Pnrr per sostenere gli investimenti in pannelli fotovoltaici nel settore agricolo.

Il regime è stato approvato dall'Ue nel luglio 2022 e la sua modifica nel giugno 2023.

Il regime mira a sostenere le aziende agricole, di allevamento e agroindustriali a investire nell'uso di energie rinnovabili. Lo rende noto la Commissione Ue. L'Italia ha notificato una modifica al regime, ovvero un aumento del budget di 785 milioni di euro, che porta il totale degli aiuti a 1,6 miliardi di euro.



RADIO MARIA

Una voce Cristiana nella tua Casa
Radio Maria è una radio cattolica che trasmette programmi didattici, spirituali e culturali in italiano, 24 ore al giorno, tutta la settimana. Non ricorre a messaggi pubblicitari e si sostiene grazie alle donazioni e all'impegno generoso dei suoi ascoltatori, benefattori e volontari.

Puoi ascoltare Radio Maria nei seguenti modi:

1) Negli Stati Uniti su telefono fisso e cellulare al numero: (1) 712-832-8497.

Attenzione: il servizio è gratuito solo tramite contratti per chiamate illimitate; verificate il vostro piano tariffario.

2) Sulla nostra radio subcarrier SCA 1 Richiedila in ufficio chiamando il numero: (1) 718-417-0550

3) Su smartphones e tablets: scarica l'app gratuita "Radio Maria World Family"

4) In live streaming sul nostro sito web: www.nyi.radiomaria.us

AIUTATECI AD AIUTARVI

Sostieni Radio Maria: aiuterai tante persone bisognose di conforto, consiglio e guida spirituale.

Consulta la pagina DONA sul nostro sito: <http://nyl.radiomaria.us/dona/>

Per qualunque informazione vi invitiamo a contattarci: 70-05 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385-5901 USA

Orari ufficio:

Lunedì - Venerdì, 9am-5pm

Tel. (1) 718-417-0550

Fax: (1) 718-417-5188

E-mail: info.nyi@radiomaria.us

<http://nyl.radiomaria.us>

[facebook.com/friendsofradiomaria](https://www.facebook.com/friendsofradiomaria)

@RadioMariaNYI

SMALL TEMPLE DISCOVERED AT SELINUNTE



A new small temple has been discovered in the ruins of the ancient Magna Graecia city of

Selinunte in south-western Sicily,

(Continued on page 8)

ASSOCIAZIONE CAGGIANESI D'AMERICA
of New York & New Jersey

209 Jefferson Street
Hoboken, NJ 07030

Tutti invitati ai seguenti eventi della Associazione Caggianesi D'America:
Everyone is invited to the following events -

2024 CALENDAR EVENTS

August 24th, 8:00 pm - St. Francis Church - Hoboken
September 21st, 8:00 pm - St. Francis Church - Hoboken
October 13th, 3:00 pm - Mass Madonna Del Rosario - Hoboken
November 9th, 8:00 pm - St. Francis Church - Hoboken
December 14th, 8:00 pm - St. Francis Church - Hoboken
(End of Year Meeting)

CALL 718.767.8222

Catering For All Occasions

Featuring The Best Italian Imported Delicacies
Hot & Cold Sandwiches • Prepared Home Made Food To Your Own
S-E Fast Home's Made To Order

Tony's Beechhurst Deli
11-18 154th Street, Beechhurst, NY 11357 Phone: 718-767-8222 Fax: 718-747-6915

All Kinds of Professional Photography
Email-Vitofotonyc@gmail.com

Cell-1-917-224-1936
Email-Vitofoto@aol.com

Cav. Vito Catalano
1853 Cropsey Avenue
Brooklyn New York 11214

CONSIGLI PER IL CALDO, I TOP FOOD DELL'IDRATAZIONE IN ESTATE



proviene proprio da una sana ed equilibrata alimentazione. Infatti, molti cibi contengono una percentuale elevata di liquidi, oppure ne assorbono quantità notevoli (come i semi di chia), aiutando a raggiungere i corretti livelli di idratazione. Ecco una selezione dei top food grazie ai quali rimanere idratati.

Idratazione a colori:
verde e rosso
Verde e dalle svariate forme, il cetriolo è costituito al 96% da acqua e ricco di vitamina C, aminoacidi e sali minerali. Diuretico e rinfrescante è ottimo non solo per il benessere del corpo, ma anche come rigenerante della pelle. Sinonimo d'estate è anche il pomodoro, fonte di vitamina A e

(continua a pagina 8)

Soprattutto in estate l'idratazione è cruciale, ad esempio come rimedio a colpi di calore improvvisi e abbassamenti di

pressione. L'acqua introdotta nell'organismo non è però solo quella del bicchiere: gran parte

NEL PARCO DI SELINUNTE SCOPERTO UN PICCOLO TEMPIO



Che l'area dell'Acropoli di Selinunte, nel Trapanese, fosse vasta e ricca è un dato che oramai gli scavi nei decenni hanno ac-

certato. Ma ogni anno, grazie alle ricerche di università e istituti di ricerca, si aggiungono nuovi

tasselli per ricostruire la storia dell'antica città costruita sul

(continua a pagina 9)

"CASA MIA"... A FERRAGOSTO 2024



Stefano Spazzi

Un nuovo brano internazionale del cantautore Stefano Spazzi, celebrato in America, con gli arrangiamenti del Direttore d'orchestra Johnny La Barbera ed executive producer AIAE, arriva in Italia. La canzone "Casa mia", in giro per il mondo per gli italiani all'estero, fino in Australia.

Casa mia... a ferragosto '24! Una canzone dal colore vivo del tricolore, che da New York riporta al Ferragosto italiano. Così esordisce intervista il cantautore beat-rock Stefano Spazzi, di Ancona. Lui, Avvocato di professione e cantante per hobby nella vita. Sta entusiasmando

l'America con i suoi brani, tra i numerosi impegni in Italia e dopo

(continua a pagina 8)



Un nuovo brano internazionale canzone "Casa mia" del cantautore Stefano Spazzi, con executive producer AIAE



Act of Consecration to the Immaculate Heart of Mary
O most pure Heart of Mary, full of goodness, show your love towards us.
Let the flame of your Heart, O Mary, descend on all people. We love you immensely.
Impress on our hearts true love so that we may long for you. O Mary, gentle and humble of Heart, remember us when we sin. You know that all people sin. Grant that through your most pure and motherly Heart, we may be healed from every spiritual sickness. Grant that we may always experience the goodness of your motherly Heart, and that through the flame of your Heart we may be converted. Amen.

SISTERS OF ST. DOMINIC OF AMITYVILLE NY RECEIVE THE ST. JOAN OF ARC AWARD



From (l to r) Prioress Sister Patty McVetty, Sister Diane Capuano, Mary Fuchs, Commissioner Angelo DiGangi, Fr Ron, Grand Knight and Commissioner Peter J. Patrino, Commissioner Richard Trotta, in front Commissioner Anna Maria Messina Walsh, Joanann Desgro Boliak, Diana Marie Paunetto, Anna Marie Mistretta Paunetto, Amalia Anzalone, Cav. Josephine Buscaglia Maietta, Sister Patricia Koehler and Jennifer Friedman.



From (l to r) Sister Richard, Commissioner Anna Maria Messina Walsh in front, Mary Fuchs holding plaque, Prioress Sister Patty McVetty, Sister Patricia Koehler, Commissioner Angelo DiGangi, Sister Diane Capuano. Standing behind is Commissioner Richard Trotta and Grand Knight and Commissioner Peter J. Patrino.

Members of the delegation of the Bishop Ignatius Catanello commissioners visited the Sisters of Saint Dominic of Amityville; and, they participated in the Daily Holy Mass.

At the Mass their young member Diana Marie Paunetta was invited to sing the Ave Maria. Needless to say, the overwhelming surprise and joy of the sisters upon listening to the Angelic

voice of Diana Marie Paunetta. Soon after, the Sisters invited all to an incredibly delicious luncheon.

After lunch the delegation had a tour of the Mother House (Queen of the Rosary) bringing the Bishop Ignatius Catanello Delegation to a state of

(Continued on page 9)



Musie for all Occasions
For your next Festa Party call Nat & Diana
(516) 527-2228 • natcarbo125@yahoo.com



VIDA DENTAL SPA
Dr. Ioannou & Associates
Multi-Specialty Dental Spa
11-01 154th Street Whitestone, NY 11557
t. 718.559.6090
f. 718.504.7500
e. Vidadentalspa@gmail.com
www.dentalspa.nyc



88.7 FM WRHU.ORG
RADIO HOFSTRA UNIVERSITY
CELEBRATING 8 years
SABATO ITALIANO ANNIVERSARY
JUNE 11th 2024
CAV. JOSEPHINE A. MAIETTA
SATURDAY 12-2 PM

"CASA MIA"... A FERRAGOSTO 2024

(continua dalla pagina 7)

essere stato considerato dai critici, il "nuovo Fred Bongusto" della canzone, per la delicatezza della sua voce. Con la sua non comune umiltà, vuole augurare ai siciliani e agli italiani all'estero un buon Ferragosto 2024. Significativo per il suo percorso è stato l'incontro professionale con la giornalista, Josephine Buscaglia Maietta. L'alleanza artistica ha fatto sì che i brani di Stefano vengano trasmessi ogni settimana da Radio Hofstra di New York. Si può ricordare l'orecchiabile canzone "Josephine", dedicata all'omonima speaker, regina della trasmissione "Sabato Italiano", condotta dalla Radio Host. Mentre il Progetto "Le luci di New York", composizione eseguita persino dal Maestro Vince Tempera negli States, ha fatto ricevere a Stefano Spazzi due Awards. Il musicista anconetano del board di AIAE di New York, con la sua nuova canzone, 'Casa Mia', afferma che il ferragosto è "Casa mia", con la sua famiglia, dove ama trascorrerlo con la sua mamma. Il brano, inedito, il 15 luglio 2024 è stato trasmesso in diretta nella trasmissione 'Sabato Italiano', in

onda su Radio Hofstra University di New York. C'è il tocco di un Direttore artistico celeberrimo, che ha curato gli arrangiamenti, John T. La Barbera, musicista italoamericano, di New York, allievo del Direttore d'orchestra internazionale, Ennio Morricone. La executive producer, Cav. Josephine B. Maietta, con grande maestria, ha curato nei minimi dettagli il brano, che sta avendo in America grande successo. Stefano si rinnova "in quel viaggio nei luoghi dell'anima, dando non solo l'idea di casa, quella fisica, ma anche quella interiore, un ricordo, un amore, tutto ciò che può riportare a 'casa' ". Ecco perché "Casa mia" è ferragosto, afferma. Alto valore, tra i componimenti, alla canzone "Ancona beat", incisa da Bobby Posner dei Rokes un mito della stagione beat degli anni '70. "Senigallia" è un altro brano, che ha fatto centellinare la collaborazione con Paolo Molinelli, organizzatore e Direttore artistico, da moltissimi anni per il Tributo ai Beatles, noto complesso inglese, con Beatle- Senigallia, in 27 date. Per l'occasione il 9 agosto il singolo di Spazzi, ha avuto la sua entree in Italia. Un omaggio che vede la presenza del noto cantante italiano, Marco Ferradini, autore

di "Teorema". Spazzi ha suonato al Modena Beat, con il gruppo "Gli avanzi di Balera", esempio tipico del beat italiano. Collaborazioni con Via Verdi e il loro leader Marco Grati, famosi negli anni 80 per il brano "Diamond".

Da non dimenticare la storica collaborazione musicale con Pino Gulizia, che ha contribuito agli arrangiamenti di "Le Luci di New York" e Gene Guglielmi, padre del cantautorato beat. L'Avvocato, da grande artista, trasmette alle platee una generosa dolcezza e pacatezza musicale. Le note, si ricordi la canzone "Abbracciami", hanno un timbro vocale suadente, "drappeggianti", che si incorniciano in sfere intramontabili. Al versatile cantautore, impegnatissimo in questa "Magic Summer", gli si augura la meritata fama di eccellente professionista e indissolubile Board AIAE di New York. Agli italiani nel mondo inneggia l'emblema di una storia musicale del beat modernizzato e ringiovanito. Grazie ai suoi raggiunti traguardi si può essere certi che gli italiani all'estero, dall'Europa fino in Australia, avranno e vivranno un magnifico Ferragosto di "Casa mia"...

Ketty Millecro
kettymillecro55@gmail.com

IN DOLCEDO, THE CARABINIERI ARE UNDER EVICTION

(Continued from page 6)

points out.

The mayor himself, following a meeting with the prefect, fears the risk that "if the carabinieri leave, they will never return, let's forget that in three or four years, if we were to have the availability of a building, the barracks could reopen".

With regard to any buildings made available by the population, "the Municipality has no decision-making role," Rebut-

tato points out. Our task is only to collect the indications and transmit them to the Prefecture after a minimum preliminary screening. At the moment we want to check if there are other properties abstractly available".

The current barracks consists of a two-storey building of about 150 square meters each, including offices, an apartment, dormitories and a canteen. To be able to set up a new barracks, one apartment and six rooms would be enough.

300-KILO LEATHERBACK TURTLE FOUND DEAD AT SEA

(Continued from page 6)

mochelys coriacea', the largest sea turtle in existence, moreover seen swimming for a few days in those waters.

This was announced by the WWF, explaining that a patrol boat of the Guardia di Finanza intervened on the specimen, weighing about 300 kilos and two meters long, which had its neck and front fin attached to the top

of an underwater counterweight, such that it was impossible to lift from the bottom.

The military had to dive to free the turtle and then tow it to the port where a crane lifted the carcass.

The leatherback turtle has been transferred to the Experimental Zooprophyllactic Institute of Pisa, which together with Arpat and the University of Siena will analyze it to ascertain the cause of death.

TARTARUGA LIUTO DI 300 CHILI TROVATA MORTA IN MARE

(continua dalla pagina 6)

trappeso subacqueo, tale che era impossibile sollevare dal fondo.

I militari si sono dovuti immergere per liberare la tartaruga e trainarla poi in porto dove una gru ha sollevato la carcassa.

La tartaruga liuto è stata

trasferita all'istituto Zooprofilattico Sperimentale di Pisa, che insieme all'Arpat e all'Università di Siena l'analizzerà per accertare la causa della morte.

CONSIGLI PER IL CALDO, I TOP FOOD DELL'IDRATAZIONE IN ESTATE

(Continued from page 7)

C e con una percentuale del 94% di acqua. Nei farmer's market diffusi in tutta Italia ormai, nei mercati con gli agricoltori diretti oppure nella spesa on line come da Cortilia, la B corporation che mette in contatto i consumatori consapevoli con produttori locali sostenibili ed eccellenze nazionali grazie alla sua infinita gamma di prodotti, si possono trovare tra cetrioli e pomodori delle varietà meno conosciute, insolite, magari locali o recuperate dopo anni di oblio per tipi più alla moda. Ecco così i cetrioli carosello, i cetrioli snack, le barattiere pugliesi e ancora il marzanino BIO, il ciliegino nichel free o il tomachoc (coltivati in Sicilia e nel Lazio è una qualità che nasce da incroci e ibridazioni delle antiche varietà di pomodoro nero originarie della penisola della Crimea, in Ucraina, con dal punto di vista nutrizionale un'elevata presenza di antocianine, e un contenuto di vitamina C mediamente più alto rispetto agli standard).

La coppia più fresca dell'estate Anguria e melone, la combo estiva che non può mancare in casa: dolci, gustosi e composti da circa il 90% di acqua. Questi frutti estivi ricchi di vitamine A, C, B e B6 e fonte naturale di potassio e magnesio, sono gli alleati ideali per combattere il senso di spossatezza tipico della stagione. La mini anguria Gavina, quella a buccia scura e il melone gialletto sono perfetti per arricchire macedonie, ma anche insalate e piatti freschi con un tocco agrodolce dando una carica extra di risorse per favorire l'idratazione.

I superpoteri delle prote-

ine Mai dimenticare delle proteine, fondamentali anche in estate. In questa stagione, è consigliabile prediligere le carni bianche come il pollo o il tacchino che, oltre ad essere facilmente digeribili, sono un concentrato di sodio, potassio, magnesio e ferro. Unite a una fonte di carboidrati e verdure, le carni bianche danno vita a un piatto bilanciato completo e nutriente. Ma l'estate chiama anche il pesce: filetto di branzino, nasello o alici dell'Adriatico sono l'ideale per creare primi e secondi a prova di chef. E per finire le proposte vegetali: tofu, seitan o i mini burger di legumi, sono la scelta ideale per vegetariani e vegani o per chi desidera variare la propria alimentazione con alternative plant-based.

Idratazione a impatto zero e bio inclusiva Non tutti sanno che l'estate è il periodo dell'anno in cui a livello mondiale aumentano gli sprechi alimentari, complice il caldo che accelera il deterioramento dei cibi. Per combattere questo fenomeno, causa di quasi l'8% delle emissioni globali di gas serra, e fare del bene alla salute propria e del pianeta basta adottare alcune semplici abitudini quotidiane. Qualche esempio? Utilizzare gli avanzi con creatività! Frutta e verdura troppo mature sono l'ingrediente ideale per preparare acque aromatizzate: dal sapore delicato e belle da servire, rigenerano e idratano il corpo e la mente a impatto zero. Un'altra buona abitudine smart ed ecofriendly per ridurre gli sprechi alimentari è acquistare cibi prossimi alla scadenza.

Cortilia segnala anche un'iniziativa virtuosa: nel suo cat-

alogo on line ora anche i prodotti di Pappaluga Farm, impresa

(continua a pagina 9)

ST. PIO PRAYER

Gracious God, You blessed Padre Pio with the five wounds of Christ Crucified, making him an inspiring witness to the saving love of Jesus in our world, and a powerful reminder to us of Your infinite mercy and goodness.

Through the heavenly intercession of St. Pio, I ask for the grace of ... (Here state your petition)

Help me, O Lord, to imitate Padre Pio's devout faith, prayerful holiness, patient forgiveness and loving compassion toward others. Amen.

Williamsburg
WINE & LIQUOR
Specializing in Italian Wines
Now Open
431 GRAHAM AVENUE
BROOKLYN, NY
718.383.7874

SMALL TEMPLE DISCOVERED AT SELINUNTE

(Continued from page 6)

officials at the archaeological park there said Friday.

Selinunte, one of the biggest and most important ancient Greek cities in southern Italy, boasts several magnificent temples, the earliest dating to 500 BC.

The official said that new buildings had been found linked to the sacred area between the Archaic and Classical periods and a structure that at the moment would appear to be a small

temple, about two-thirds the size of Temple R.

They were uncovered in a dig by New York university and the university of Milan.

The investigations concern the large urban sanctuary on the acropolis.

The mission has identified the large monumental access to the north-west, a room with a circular well, various objects, coins and a structure that would seem to lead to an as yet unknown small temple, not very large and without columns.

ROMANO L. T. SRL
DIREZIONE-CESSIONE LOCALI DA ISTRATTENIMENTO
COMMERCIO INGROSSO E DETTAGLIO PRODOTTI ALIMENTARI E DIVERSI
AMMINISTRATORE UNICO
Rag. Lovito Pietro
MARKETING MANAGER
C.50 GARIBOLDI, 2 - 84030 MONTE S. GIACOMO (SA)
TEL FAX 0475 75000 - CELL 339 1673279 340 3586230
WWW.MCLOGANNET MCLOGAN@VIRGILIO.IT

DiGangi Law Firm
Angelo A. DiGangi
Attorney at Law
101-05 Lefferts Boulevard
Richmond Hill, NY 11419
Litigation and Consumer Debt
"Parlomo Italiano" E-Mail: angelo@digangilawfirm.com
Tel. 718-850-2900
Fax 718-849-6210

Leo's Latticini
Italian Cold Cuts and Sandwiches
Fresh Mozzarella Daily
"Mama's"
718-898-6069
46-02 104th St., Corona Heights, N.Y.

CONSIGLI PER IL CALDO, I TOP FOOD DELL'IDRATAZIONE IN ESTATE

(continua dalla pagina 8)

agricola sociale dove ragazzi con disabilità cognitiva coltivano frutta e verdura biologica. Tutti

gli ortaggi sono coltivati con un metodo di agricoltura biodinamica, senza additivi e pesticidi, nel pieno rispetto della natura e dei principi della permacultura,

un sistema di progettazione agricola e di gestione del territorio sostenibile che imita i modelli e le relazioni presenti negli ecosistemi naturali.

NEL PARCO DI SELINUNTE SCOPERTO UN PICCOLO TEMPIO

(continua dalla pagina 7)

promontorio tra i fiumi Modione e Cottone.

L'ultima scoperta è quella dell'Institute of fine arts della New York university e dell'ateneo di Milano che da poco hanno concluso la missione guidata da Clemente Marconi. Gli archeologi hanno portato alla luce un tempio, di due terzi la grandezza del tempio R, a pianta rettangolare e priva di colonne. E poi ancora una serie di sale per banchetti rituali lungo il limite nord del Santuario. L'area a nord del tempio C è una delle zone che sono state battute da archeologici e studenti in questa campagna durata quasi 40 giorni. Numerosi sono gli edifici legati alla vita dell'area sacra tra età arcaica e classica che furono scavati solamente nella prima metà del Novecento e poi non più esplorate. "È chiaro - spiega all'ANSA Clemente Marconi - che il settore nord del grande santuario urbano avesse una funzione rituale e un carattere monumentale assai superiore rispetto a quanto ipotizzato finora

e si spera che le ricerche dei prossimi anni possano permettere di comprendere meglio quest'area in tutta la sua ricchezza originaria". "Le attività di ricerca effettuate in questa zona - dice l'assessore ai Beni culturali e all'Identità siciliana della Regione, Francesco Paolo Scarpinato - riservano sempre nuove scoperte e in questo caso si tratta di rinvenimenti di grande valore. In autunno, quando riprenderanno le attività, avremo dettagli più chiari sulla portata del ritrovamento". La missione di scavi ha interessato nuovamente quest'anno la cella del tempio R, già scavata nel 2023. Dai materiali estratti è stata confermata la cronologia del cantiere del tempio R, la cui costruzione corrisponde cronologicamente al momento di transizione tra il Corinzio medio e il Corinzio tardo (580-570 avanti Cristo). Lo scavo di quest'anno ha permesso di documentare, per la prima volta, un rifacimento del cavo di fondazione in corrispondenza dell'angolo nord-est del tempio R. Durante la ricerca è stata rinvenuta una profonda buca di palo e una cuspidi di lancia in ferro deposta in associazione

ad abbondanti resti faunistici. Ma lo scavo di quest'anno ha poi permesso di identificare strati pertinenti al primo cinquantennio di vita dell'insediamento di Selinunte (630-570 avanti Cristo), fornendo nuovi dati di indubbia rilevanza. La missione ha interessato anche la porzione occidentale del naos e del limite est dell'adyton all'interno del tempio R. "È stato possibile documentare due fasi distinte - spiega Marconi - la prima corrispondente a interventi di scavo moderni e la seconda corrispondente alla porzione superiore del livellamento di età ellenistica. Al centro dell'area è stato anche rinvenuto un pozzo circolare, scavato per la profondità di circa tre metri, probabilmente realizzato e riempito in età Ellenistica, che conferma la presenza di acqua in questo settore dell'Acropoli. Al suo interno sono stati rinvenuti diversi strati di riempimento distinti, con strati sabbiosi alternati a strati argillosi". I risultati di questa campagna di scavi saranno illustrati l'11 agosto, alle 18, al baglio Florio del Parco archeologico di Selinunte.

SISTERS OF ST. DOMINIC OF AMITYVILLE NY RECEIVE THE ST. JOAN OF ARC AWARD

(Continued from page 7)

absolute peace and Joy.

The presentation of the First Joan of Arc Award was presented to Prioress (head of the House) S. Peggy McVetty, she accepted the award on Behalf of all the Sisters.

This award was given to those who display great faith and mission. Joan of Arc was called upon by our Lord and Savior, in a time of war, and devastation. She carried out her public mission for her community with steadfast Faith and Love for Jesus, our Lord. Blessed Mother may we all continue to walk in the paths chosen for us with great determination.



It was an honor for the Sisters of Saint Dominic of Amityville to receive this award.

NYC MAYOR ERIC ADAMS COMMUNITY OP-ED: COMMUNITY PARTNERSHIPS FOR QUALITY OF LIFE

Earlier in June, the Lower East Side and New York City was shocked by an egregious outburst of violence when a person with severe mental illness stabbed three-people on 14th Street. While overall crime is down in our city and instances like this are an outlier, one violent act is one too many. This incident put a spotlight on unacceptable conditions that had been brewing in the community since COVID-19 and the need to deliver a comprehensive strategy to improve public safety. Our administration took immediate action — as we always will — when public safety is threatened.

Making New York City safer, more affordable, and more livable for working-class New Yorkers has always been the mis-

sion of our administration. And a key aspect of livability is addressing issues of deterioration in public safety and quality of life. Our administration refuses to tolerate an atmosphere where anything goes, and issues like illegal vending, retail theft, substance use, the mental health crisis, scaffolding, and unlicensed cannabis shops have no place on our streets.

That is why our administration has formed the "14th Street Community Improvement Coalition" on East 14th Street between 1st Avenue and Avenue A. And it is why we are actively working on similar community improvement coalitions across

(Continued on page 11)

MIC, A FERRAGOSTO MUSEI E PARCHI ARCHEOLOGICI APERTI



Il Ministero della Cultura comunica che a Ferragosto i musei, i parchi archeologici e i luoghi della cultura statali tra cui castelli, abbazie, complessi monumentali, ville e giardini resteranno aperti.

Le visite si svolgeranno nei consueti orari di apertura e secondo le modalità di fruizione stabilite dalle singole strutture, inclusa la prenotazione dove prevista.

Crossbay Seashell Fish Market
WE SPECIALIZE IN TOP QUALITY SEAFOOD WHOLESALE & RETAIL
ASK FOR PAT OR VINNY 161-14 CROSSBAY BOULEVARD (718) 835-2987 HOWARD BEACH, N.Y. 11414

PC CONSTRUCTION, INC.
General Contractor
Complete Home Remodeling
835/837 Willow Avenue Hoboken, NJ 07030
Pasquale Caporrino (201) 792-0439

da Padula, nel mezzo del Parco del Cilento - Vallo di Diano, lavori artigianali clany artigianato in equilibrio con l'ambiente artigianato in uoio, articoli promozionali, souvenir di qualità piccoli oggetti di uso comune in cuoio di prima scelta. web site: clany.it

MIKE'S DELI
ARTHUR AVENUE ITALIAN DELI
Every Day from 7AM - 6 PM finest meats, cheeses, oils, fresh pasta, and much more!
Arthur Avenue Market: 2344 Arthur Avenue, Bronx, NY 10458
Delivery & Take-Out 718-295-5033

AVE MARIA
Ave, o Maria, piena di grazia; il Signore è con te; tu sei benedetta fra le donne, e benedetto è il frutto del tuo seno, Gesù. Santa Maria, Madre di Dio, prega per noi peccatori, adesso e nell'ora della nostra morte. Amen.

"MULBERRY STREET AS IT USED TO BE" REAL NEAPOLITAN FOOD IN THE HEART OF LITTLE ITALY
BABY JOHN'S THE PASTA BOSS
2022 FRESH PASTA MADE DAILY
149 MULBERRY STREET 646-918-6993 info@pastaboss.restaurant

Caffe' Palermo
Dessert Capital of Little Italy
"Baby John the Cannoli King"
Caffe' Palermo
"The Golden Apple Award" 3 years in a row"
Baby John with Ryan Seacrest from American Idol
The Golden Apple Award is A Mark of Excellence in Food Safety, Awarded To Caffe' Palermo, for being the undisputed King of Cannoli in Little Italy. Owner John Delutro, born and raised in Little Italy, opened its doors in 1973 and quickly garnered a reputation for his authentic
Italian Pastries, Pizza, Imported Desserts, Panini's, Espresso Bar, Beer, Wine, Cocktails
148 Mulberry St., NY, NY 10013
212-431-4205
Order online www.CaffePalermo.com

Anthony & Son PANINI
WE SPECIALIZE IN CATERING FOR ALL OCCASIONS!
433 Graham Ave., Brooklyn, NY 11211 (718) 333-7395

TRI-STAR OFFSET CORP.
Brian Nawroth CEO
Quality Printing Web & Commercial
60 20 59th Place - Maspeth, NY 11378
Tel. 718.894.5555 Ex. 22 - Fax. 718.894.4040
Cell. 516.236.9722 Brian@TriStaroffset.com

"ADOTTATO" DA UN PAESE VENETO UN CAVALLO È DIVENTATO DA CORSA



Adottato con una sottoscrizione pubblica da un comune padovano, un cavallo pronipote di Varenne è diventato cavallo da corsa superando un test a Cesena

e nel giro di un mese dovrebbe partecipare alla prima gara. Lo scrive oggi il Corriere del Veneto. Il progetto per un

"cavallo del popolo" è partito lo scorso anno e ha coinvolto il sindaco e un centinaio di cittadini di Galliera Veneta.

Il puledro si chiama Gougeon, ed è allevato da Filippo Lago nel paese padovano. La prova di idoneità, lunga 1.660 metri, si è tenuta sabato scorso in Romagna. "Gougeon - ha detto Lago - potrà correre la prima gara a dodici giorni di distanza dalla prova di qualifica. Ma vogliamo dare al puledro il tempo necessario per crescere sia fisicamente che mentalmente. Fino a dicembre, quindi l'idea è quella di farlo correre poco. Poi la vera programmazione partirà dai tre anni e fino a quel periodo vogliamo gestirlo in modo molto oculato".

I circa cento sottoscrittori avevano pagato una quota di 80 euro a testa per acquistarlo, ma dopo la qualifica il suo valore è sicuramente aumentato; ha una sorella nata nel 2023 e un fratello nato quest'anno.

LE GLACIAZIONI NATE DALL'ASIMMETRIA FRA I GHIACCI DI ARTICO E ANTARTIDE



Aguidare le più recenti glaciazioni potrebbe essere stata la grande asimmetria dei ghiacci tra Antartide, molto estesi, e Artico, ben più limitati: a indicarlo è uno studio guidato da An

Zhisheng, dell'Accademia delle Scienze Cinese, e pubblicato sulla rivista Science.

Un'asimmetria finora poco analizzata e che potrebbe avere un importante impatto

anche sull'evoluzione del clima.

"Questo nostro studio cerca di dare un contributo a una delle grandi questioni aperte: che cosa provoca le glaciazioni?", ha detto An. È noto che il nostro pianeta ha attraversato ciclicamente periodi più caldi e periodi più freddi, cambiamenti ricostruiti soprattutto attraverso analisi di carote dei ghiacci di tutto il mondo. Fino a circa 1,25 milioni di anni tali alternanze di periodi caldi e freddi erano piuttosto lunghe e poco accentuate, ma a partire da 1,25 milioni di anni si sono fatte più rapide e nette, con periodi molto più freddi, tanto da avere ghiacci praticamente in tutta Europa e per questo detti periodi glaciali, e periodi di caldo piuttosto intenso, più dei periodi precedenti.

Sono state proposte molte teorie per giustificare questi cambiamenti ma ora lo studio dei ricercatori cinesi aggiunge un ulteriore elemento, ossia la cosiddetta asimmetria dei poli. Il polo Sud è infatti coperto da una calotta glaciale molto più consistente di quella che si trova al polo Nord e questa asimmetria secondo

(continua a pagina 11)

SUOZZI APPLAUDS CRACKDOWN ON CHINESE COMMUNIST PARTY'S HUMAN RIGHTS ABUSES

Washington, DC – The Department of Homeland Security (DHS) announced the placement of five additional Chinese companies on the Uyghur Forced Labor Prevention Act (UFLPA) Entity List, raising the total number of restricted entities to 73.

Congressman Tom Suozzi (D - Long Island, Queens) applauds DHS for enforcing this bipartisan legislation that he cosponsored and helped pass in 2021, which seeks to crack down on the ongoing genocide and severe human rights abuses against Uyghur Muslims and other ethnic minority groups by the government of the People's Republic of China (PRC) in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR).

The UFLPA mandates that all goods produced, in whole or in part, in the XUAR are prohibited from importation into the United States unless Customs and Border Control (CBP) determines, with "clear and convincing" evidence, that forced labor was not used at any stage of its production.

Congressman Suozzi said, "While the Chinese government falsely claims that atrocities against Uyghurs are for 'counterterrorism' or 'poverty alleviation,' clear evidence, as confirmed by the United Nations in 2022, shows that this program is a systemic effort to erase the Uyghur people and culture through forced labor, sexual violence, torture, forced sterilization, and abortion, and attacks on religious beliefs. This bipartisan legislation holds them accountable and reaffirms our nation's commitment to protecting human rights and ethical trade practices worldwide."

The following five companies were recently added to the UFLPA Entity List, bringing the list to 73 restricted companies:

•Xinjiang Habahe Ashele Copper

Co., Ltd.
•Kashgar Construction Engineering (Group) Co., Ltd.
•Century Sunshine Group Holdings, Ltd.
•Rare Earth Magnesium Technology Group Holdings, Ltd.
•Xinjiang Tengxiang Magnesium Products Co., Ltd.

"This is an important step," said Suozzi. "Legislation can only be as strong as its enforcement—I thank the team at DHS for once again demonstrating that the UFLPA has teeth. Likewise, we will continue to do everything we can here in Congress to meet the Chinese Communist Party's atrocities with decisive action."

In the DHS press release announcing this action, Secretary of Homeland Security Alejandro N. Mayorkas said, "As DHS identifies more entities across different sectors that use or facilitate forced labor, we act to keep their tainted goods out of our nation's supply chains. Today's announcement strengthens our enforcement of the Uyghur Forced Labor Prevention Act... We will continue to implement this law with full force in our efforts to fight the exploitation and abuse of the Uyghur people and other persecuted groups and protect a free and fair market."

Since taking office in 2017, Suozzi has been an outspoken advocate for the Uyghur people in China and a strong opponent of the Chinese government's crimes against humanity and blatant disregard for international law. Through co-chairing the Congressional Uyghur Caucus and his service on the Committee on Homeland Security, he will maintain focus on this issue until the Uyghur genocide is thwarted.

"The important work of the Uyghur Caucus continues, and I won't rest until we reauthorize, strengthen, and expand upon the UFLPA," Suozzi said.

Dr. Sabrina Havens, DACM
sabrinahavens@gmail.com
917.576.7863
425 Northern Blvd, Suite 21
Great Neck, NY 11021
www.ondablucupuncture.com
ig: @drsabrinadacm tiktok: @sabrinahavens

PHONE: 212-226-9254 ERNEST ROSSI
PHONE: 212-966-6640
FAX: 212-925-0545
E. ROSSI & CO.
MUSIC SHEETS • LIBRERIA • RIVISTE ITALIANE
RECORDS, GIFTS, NOVELTIES
RELIGIOUS ARTICLES
CAFFETTIERE TIPO ITALIANO - TAZZINE DA CAFFE
CD & CASSETTE TAPES, BOCCE, Etc.
193 GRAND STREET
NEXT TO CORNER OF MULBERRY ST. NEW YORK, N.Y. 10013

ROLLPLAST S.r.l.
www.rollplast.it
Zona Industriale
84035 Polla (SA)
+39 0975 390625
+39 0975 391855
rollplast@rollplast.it
www.rollplast.it

DUERO
Giuseppe Pinto
335 6298420
Strada Vicinale delle Pozze, 1
43010 Polesine Parmense (PR)
+39 0524 96311+936529
+39 0524 936524
areanord@rollplast.it
www.duero.it

**ITALIAN AMERICAN CIVIC LEAGUE CLUB
OF FORT LAUDERDALE**
When you are in and around the Fort Lauderdale area and you want to attend the Italian American Civic League Club of Fort Lauderdale call the IALC's President Dolores DiGangi 954-566-9100

BELMONTE BLU SUITE
Appartamenti Turistici - Case vacanze
Palermo
Via Principe di Belmonte 18 Palermo
Tel. 039 091 7743441
www.belmonteblusuites.com
Email: belmonteblusuites@gmail.com

FERRARI
has
4 NYC
locations:
Astoria, Long Island
City, Bronx,
Brooklyn, and Our Main
Office Number is
877-278-1949

Italian Language Corner – Angolo della Lingua Italiana
**Open This Link To Learn Italian
go on line for the Learn Italian Book**
<http://www.elicense.com/amazingracebooks/download.asp>
**LEARNING THE ITALIAN LANGUAGE -
IMPARARE LA LINGUA ITALIANA
AT THE HAIRDRESSER OR BARBER -
DAL PARRUCCHIERE O BARBIERE**

Can I make an appointment for Thursday?
Posso avere un appuntamento per giovedì?
Will I have to wait long?
C'è molto da attendere?
When can I come back?
A che ora posso tornare?
I want a haircut, please.
Vorrei tagliare i capelli, per favore.
I would like cut and set.
Vorrei il taglio e la messa in piega.
How long does it take for a perm?
Quanto tempoci vuole per la permanente?
Do you have a color chart?
Avete una tabella dei colori?

LE GLACIAZIONI NATE DALL'ASIMMETRIA FRA I GHIACCI DI ARTICO E ANTARTIDE

(continua dalla pagina 10)

il nuovo studio influenzerebbe in modo importante i flussi di calore dell'intero pianeta, giocando un ruolo importante sull'alternanza delle ere glaciali.

"Questa asimmetria può innescare potenti feedback

positivi capaci di indurre enormi cambiamenti nel clima. Un punto finora sottovalutato - ha detto uno degli autori, Cai Wenju dell'Accademia delle Scienze Cinese - ma che ha importanti implicazioni per la comprensione e la proiezione del clima della Terra sotto il riscaldamento da effetto serra".

I GHIACCIAI ANDINI AI MINIMI DA 11.700 ANNI



I ghiacciai andini si sono ritirati ai livelli più bassi degli ultimi 11.700 anni a causa di uno scioglimento che non ha precedenti nell'attuale epoca geologica dell'Olocene: lo dimostrano le misurazioni di due isotopi che si accumulano sulle superfici rocciose quando perdono la loro copertura di ghiaccio restando esposte all'atmosfera e alle radiazioni cosmiche.

Lo studio, guidato dal Boston College, è pubblicato sulla rivista Science.

La ritirata dei ghiacciai alle latitudini tropicali è un fenomeno previsto da tempo, ma i risultati dello studio dimostrano che sta avvenendo a una velocità superiore a quanto ipotizzato finora e ha ormai superato un limite considerato davvero epocale.

I ricercatori, coordinati dal paleoclimatologo Jeremy Shakun, hanno condotto le loro indagini su quattro ghiacciai andini in via di scioglimento tra Colombia, Perù e Bolivia: in particolare, sono andati a misurare due isotopi (il berillio-10 e il carbonio-14) che si accumulano sulle superfici rocciose che perdono la loro copertura di ghiaccio restando esposte alle radiazioni cosmiche. "Misurando le concentrazioni di questi isotopi possiamo determinare per quanto tempo il substrato roccioso è

rimasto esposto, il che ci dice se i ghiacciai sono stati più piccoli di oggi - spiega Shakun - un po' come una scottatura solare può rivelare per quanto tempo una persona è rimasta al sole".

"In sostanza non abbiamo trovato berillio-10 o radiocarbonio-14 in nessuno dei 18 campioni di roccia che abbiamo prelevato vicino ai margini dei quattro ghiacciai andini", afferma il primo autore dello studio, Andrew Gorin. "Questo ci dice che in precedenza non c'è mai stata una significativa esposizione alle radiazioni cosmiche da quando questi ghiacciai si sono formati durante l'ultima era glaciale".

"Dato che il ritiro dei ghiacciai moderni è dovuto principalmente all'aumento delle temperature, piuttosto che a minori nevicate o a cambiamenti nella copertura nuvolosa - prosegue Shakun - le nostre scoperte suggeriscono che i tropici si sono già riscaldati al di là delle fluttuazioni avute nell'Olocene", l'attuale epoca geologica iniziata 11.700 anni fa, "sconfinando così nell'Antropocene".

Quella delle Ande "è la prima grande regione del pianeta in cui abbiamo forti prove che i ghiacciai abbiano superato questo importante punto di riferimento: è un campanello d'allarme per i ghiacciai di tutto il mondo", conclude Shakun.

AVE MARIA

**Ave, o Maria, piena di grazia;
il Signore è con te;
tu sei benedetta fra le donne,
e benedetto è il frutto del tuo seno, Gesù.
Santa Maria,
Madre di Dio, prega per noi peccatori,
adesso e nell'ora della nostra morte.
Amen.**

**A PRAYER TO THE BLESSED VIRGIN
(Never Found to Fail)
O Most beautiful flower of Mount Carmel,
Fruitful Vine, Splendor of Heaven, blessed Mother of the Son of God, Immaculate Virgin, assist me in this necessity.**

O Star of the Sea, help me and show me herein you are my Mother.

O Holy Mary, Mother of God, Queen of Heaven and Earth, I humbly beseech thee from the bottom of my heart, to help me in this necessity; there are none that can withstand your power.

**O show me herein you are my Mother.
O Mary conceived without sin, pray for us who have recourse to thee.**

**Sweet Mother, I place this cause in your hands.
(3 Times.)**

**Padre Nostro
Padre Nostro, che sei nei cieli, Sia santificato il tuo nome.**

**Venga il tuo regno,
Sia fatta la tua volontà**

Come in cielo così in terra.

**Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti, Come noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non ci indurre in tentazione, Ma liberaci dal male.
Amen.**

Visitate la Casa-Museo di Joe Petrosino a Padula (Sa) Italy



Autostrada del Mediterraneo uscita Padula, con la guida straordinaria del pronipote di Joe, Nino Melito Petrosino, custode della memoria. (Unica in Italia dedicata ad un esponente delle Forze dell'Ordine aperto tutti i giorni dell'anno ore 10 - 20)

NYC MAYOR ERIC ADAMS COMMUNITY OP-ED: COMMUNITY PARTNERSHIPS FOR QUALITY OF LIFE

(Continued from page 9)

the city, from Midtown West to 125th Street, on 110th Street, and around Washington Square Park — all areas in which we have seen unacceptable quality-of-life issues take hold.

These efforts are part of our "Community Link" initiative to work with multiple agencies, as well as community partners, to make our city safer and more livable for all. Over the last 18 months, Community Link has responded to over 800 complaints and conducted over 600 operations to address quality-of-life concerns raised by the communities they serve. Our partners include the NYPD, Homeless Services, Sanitation, and the Department of Health and Mental Hygiene, as well as our local elected officials and community groups, because we know how important it is to work together to achieve improvements that benefit neighborhoods both in the short term and long run.

On East 14th Street, our efforts will be anchored by a \$1 million investment in a new NYPD Mobile Command Center, which will help law enforcement maintain a visible presence in the corridor and be able to easily and immediately meet the community's needs. The NYPD Command Center, which was secured through the budget we passed in June, is equipped with state-of-the-art technology and resources so that we can respond promptly and effectively to all kinds of incidents — whether they be

quality-of-life issues or major crimes. This is something the community has been asking for, and our administration was proud to promptly deliver the resources needed to maintain public safety. The Command Center will initially be stationed in the vicinity of 14th Street between 1st Avenue and Avenue A but will have the option to be mobile as needed for maximum efficiency and effectiveness.

Additionally, over the past several weeks, multi-agency teams have conducted sustained walkthroughs of the neighborhood, cleaning up our streets and offering direct services to people in need. We have installed new lighting to improve visibility and worked closely with local businesses. Using creative solutions, we even created a WhatsApp channel so that business leaders have an open line of communication to the local police precinct to express concerns and respond to issues in real-time.

Creating and maintaining safe communities involves many participants, including officers of the 9th and 13th Precincts, who have worked diligently to reduce crime in the area. But we must continue to work together to keep our communities safe and livable, and the 14th Street Community Improvement Coalition will do that by combining the weight of our city services with the force of community members. Our administration will always remain vigilant in delivering public safety, here and all over New York City.

CARCIOFI E FRUTTI DI MARE - SEAFOOD WITH MARINADED ARTICHOKES

INGREDIENTI per 15 persone

1 kg di calamari o polpo, seppioline puliti, lavati, lessati e tagliati a striscioline;

1 kg di pesce bianco spinato e ridotto a cubetti, poi lessati per qualche minuto;

1 kg di gamberi bolliti e sgusciati;

1,5 kg di cozze lessate e senza sgusciare;

10 carciofi da cui è stata tolta la parte dura ed immersi in acqua acidula per impedirne l'ossidazione

500 gr. di olio extravergine;

200gr prezzemolo tritato; 50 gr. di aceto; 1 limone

INGREDIENTS

2lbs squid and /or octopus and cuttlefish cleaned, washed, boiled and cut into strips;

2lbs of white fish boned and cut to cubes, then boil for a few minutes;

2lbs of Shrimp boiled and peeled;

3 ½ lbs mussels in their shells;

10 artichokes from which the hard part has been removed and immersed in acidulous water to prevent oxidation;

17.5 oz. extra virgin olive oil;

7oz parsley; 1 ¾ oz. vinegar; 1 lemon

PREPARAZIONE

Tagliare i carciofi a piccoli spicchi, unire il tutto amalgamando bene. Condire con l'olio ed il limone ben spremuto.

PREPARATION

Cut the artichokes into small wedges, combine the squid and /or octopus, the white fish, the peeled shrimp, the mussels together and mix well. Season with oil and well squeezed lemon then serve.

Buon Appetito



313 Main St, Huntington, NY 11743 (631) 425-7694
55-26 69th St, Maspeth, NY 11378 (718) 446-5910
62-65 Fresh Pond Rd, Ridgewood, 11385 (718) 497-7672
75-59 Metropolitan Ave Middle Village, NY 11379 (718) 894-4707
31-01 21st Street, Astoria, NY 11106 (718) 726-1296
374 Metropolitan Ave, Brooklyn, 11211 (718) 963-2378
Bay Terrace Shopping Center 212-49 26th Ave, Bayside, NY 11360 347-502-7061



QUEENS GARDEN NURSERY

Full Service Nursery - Retail - Wholesale - Landscape Design
Wine Making Equipment - Fruit and Vegetables
154-10A Cross Island Pky 718-640-9100



Additional Store Locations: 68-19 Woodhaven Blvd, Forest Hills, NY - 718-459-8442 and 2931 Bruckner Blvd, Bronx, NY - 718-824-9664

SAVE THE DATE

AMERICAN MUSEUM

IAAC

The Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, Italian American Museum (IAM), Sons and Daughters of Italy (OSDIA), and Italian American Action Committee (IAAC)

Invite you to our
Columbus Day Breakfast
Monday, October 14, 2024
9:00 AM to 11:30 AM
at
Morton's The Steakhouse - New York
551 5th Avenue
New York, NY 10017

Space is Limited - Register Now
Email your name, organization and contact information to:
Columbusdaybreakfast@gmail.com

Supported by
The Joe Petrosino International Association Padula (Sa) Italy,
Italian American Museum (IAM), Association "Joe Petrosino" Sicilia - Palermo, Italy,
NYS Sons and Daughters of Italy (OSDIA), IAAC

ST. PIO PRAYER

Gracious God,
You blessed Padre Pio
with the five wounds of
Christ Crucified, making
him an
inspiring witness to the
saving love of Jesus in
our world, and a
powerful reminder to us
of Your
infinite mercy and
goodness. Through the
heavenly intercession
of St. Pio, I ask for the
grace of ...
(Here state your
petition.)
Help me, O Lord, to
imitate Padre Pio's
devout faith, prayerful
holiness, patient
forgiveness and loving
compassion toward
others.
Amen.

Ponticello
Italian Restaurant & Pizzeria

OPEN PICK-UP and DELIVERY
Monday - Saturday
11am to 9pm Indoor & Outdoor Dining

Rocco | Marco | Sal

208-18 Cross Island Parkway,
Bayside, NY 11360
Tel: (718) 352-6606/6607

Amici Walking Tour of Little Italy

Individuals and families
Saturdays, 11:00 am - 12:30 pm (weather permitting)

Schools & Groups
Weekdays by Appointment

Scan the code to register!




To sign up or for more info, please email: AmiciWalkingTour@gmail.com

AMERICAN MUSEUM

www.ItalianAmericanMuseum.org

Follow the Museum on Social Media:
linktr.ee/italianamericanmuseum
151 Mulberry Street, New York, NY 10013

PREGHIERA DI SAN PIO

Dio misericordioso,
Hai benedetto Padre Pio
con le cinque piaghe di
Cristo
Crocifisso, facendone un
testimonianza
ispiratrice della
l'amore salvifico di Gesù
nel nostro mondo, e un
potente promemoria per
noi del Tuo
misericordia infinita e
bontà. Per la celeste
intercessione di San Pio,
chiedo la grazia di ...
(Qui indica il tuo
petizione.)
Aiutami, o Signore, a
imitare la fede devota
di Padre Pio, la santità
orante,
la paziente
il perdono e l'amorevole
compassione verso
Altri.
Amen.

Italo-American
FEDERAL CREDIT UNION

ITALO-AMERICAN FEDERAL CREDIT UNION
since 1935

Welcome to Italo-American FCU
Our credit union was started by a group
of Italian-Americans in 1935, to serve the
needs of the Italian immigrant population
of New York City, at a time when financial
assistance was not available to them.

**WE REMAIN PROUD
ITALIAN-AMERICANS!
COME JOIN US.**

Our Hours
MONDAY TO FRIDAY:
9:00AM TO 2:30 PM
SATURDAY: 9:00 AM TO 1:00 PM

Questions or Concerns
Do you have a question about one of our
products or services?
66-52 Myrtle Avenue
Glendale, N.Y. 11385
TEL 718-366-6422
FAX 718-821-3932
www.italoamericanfcu.com
We speak Italian - Parliamo italiano

SAVINO'S
QUALITY PASTA

Fresh Pasta & Gourmet Ravioli
& Café Borbone

CAFFÈ BORBONE
GROUND COFFEE
ESPRESSO PODS

Cono Savino
111 Conselyea Street
Brooklyn NY 11211
718-388-2038 / 718-388-3428
savinosqualitypasta@gmail.com

GO TO LISA'S DELI TO MEET THE MOZZARELLA "BOSS" EVERY SATURDAY WITH "HOBOKEN TOURS"
901 PARK AVENUE HOBOKEN NJ 07030

Welcome to HOBOKEN, NJ

LISA'S ITALIAN DELI

Mon-Fri: 8am - 9pm
Sat/Sun: 9am - 7pm

32 YEARS OF BUSINESS
Family Owned & Operated Business Since 1971

Phone: 201.795.3204 -201.795.2277-201.795.3212
Fax: 201.795. 3508 - email: lisadeli901@aol.com

Italian Food at its Best!

CONCORD PEST CONTROL, LLC.
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
LICENSED & INSURED
516-334-1794

FOR ALL YOUR PEST PROBLEMS:
COCKROACHES
RODENTS
ANTS
WASPS
TERMITES

facebook

DEAL DIRECTLY WITH OWNER/OPERATOR
TO SCHEDULE AN APPOINTMENT CALL BUTCH AT 516-334-1794